

A fiatalok tevékenységét elemzik városunk IMSZ szervezetei

A gyárakban, üzemekben, intézményekben, termelési szervezetekben tevékenykedő IMSZ szervezeteink túlnyomórészt a beszállító- és vezetőszervezetek közgyűléseit. Ezek a gyűlések kiemelt, hogy a pártalapszervezetek közvetlen irányításával, IMSZ szervezeteink sikereit értékelik a termelésben s megajánlják a szervezeti munkát. Az is kiemelt, hogy milyen eredményeket értek el az ifjúsági kommunista nevelés terén. IMSZ szervezeteink tagjai a bíráló és önbírálat szellemében elemezték munkájukat és az elért sikereket mellett bátran feltárták a hibákat is.

Általában tapasztalható, hogy az IMSZ szervezetei beszállító- és vezetőszervezetek közgyűlései megfelelő színvonalon folytatók. Ez főleg annak tulajdonítható, hogy az IMSZ-bizottságok felelősségérzettel, a bíráló és önbírálat szellemében készítették el a beszámolókat, amely vitatást képezt a munka elemzéséhez. A CFR fűtőház IMSZ szervezeteinek beszámoló- és vezetőszervezetek közgyűlésén nagy számban szölközött a felmerült kérdésekhez. Elmondották, hogy a fűtőház munkaközössége az ideig 97 százalékos teljesítést ért el a tervét és 338.000 lej értékű tervet felülmúlva teljesített meg. A gazdasági eredményekhez az ifjak jelentősen hozzájárultak. Különösen a 3. számú IMSZ brigád érdemel dicséretet, amely a 131052 beszállított mólodon dolgozik. Bejűlle és Mocuta Ioan vezetésével a brigád 37.000 lej értékű fűtőanyagot takarított meg. Az ifjak nemcsak termelési kérdésekről, hanem a szervezeti életéről is beszéltek. Megbírálták Neamtu Ioan, Simandan Petru, Dudas Teodor és Stana Gheorghe fiatalokat, akik passzív magatartást tanúsítanak az IMSZ élet iránt, több ízben igazolatlanul hiányoztak a gyűlésekről. Megbírálták az IMSZ bizottság is, amely nem törekedett a hibák felszámolására.

Hasonlóképpen folyt le a beszámoló- és vezetőszervezetek közgyűlés a Teba gyár szövetkező IMSZ alapszervezetében is. Itt is sokan szölköztek, ami azt igazolja, hogy az ifjakat foglalkoztatja az IMSZ szervezet munkája. A gyűlésen a többi között szó volt az ifjúsági kommunista nevelésének kérdéséről. Kijűnt, hogy az 1958-1959-es politikai oktatási évben az üzemosztály IMSZ szervezete mellett négy tanulmányi kör működött, amelyekben 150 hallgató vett részt. Az IMSZ tagok mellett számos szervezeten kívűli fiatal is részt vett a politikai oktatásban. A tanulmányi körök kiemelt munkát tettek, a hallgatók többsége eljűtt az anyagokhoz. Az ifjak politikai nevelésének eredményeként ebben az évben 15 szervezeten kívűli fiatal kérte felvételét az IMSZ-be. A felsözlöltek rámutattak az IMSZ bizottság munkájában

felmerült hibákra is, ugyanakkor javaslatot tettek az azok felszámolása céljából. Az ifjak szabad idejének felhasználásával kapcsolatosan például több javaslat hangzott el. Az IMSZ bizottság ugyanis több ízben elmulasztotta az ifjúsági délutánok megszervezését. Ezért javasolták, hogy az új IMSZ bizottság fordítson nagyobb figyelmet erre a kérdésre. Javasolták továbbá, hogy az ifjúsági délutánokon nevelő jellegű előadásokat tartsanak, ezenkívűl szervezzenek látogatást más gyárak megtekintése céljából.

A bíráló és önbírálat szellemében elemezték elműlt évi tevékenységüket a November 7 gyár, a Libertatea gyár és más vállalatok IMSZ alapszervezetek tagjai is.

Jelenleg még folynak a beszállító- és vezetőszervezetek közgyűlései városunk gyárainak IMSZ szervezeteiben. Az ezután következö beszámoló- és vezetőszervezetek közgyűlések sikeres lefolyása céljából szükséges, hogy biztosítsák az IMSZ tagok száz százalékos részvételét. Az IMSZ városi bizottságának irányításával IMSZ szervezeteinknek arra kell törekedniük, hogy az Artex szövetkezetéhez és az Artex szövetkezetéhez hasonló hiba ne forduljon elő. Itt ugyanis az IMSZ tagoknak alig 60 százaléka vett részt a beszámoló- és vezetőszervezetek közgyűlésén. Ennek következtében a gyűlés sem folyt le a megfelelő színvonalon.

Orvondetes tény azonban, hogy ilyen hiba kevés helyen fordult elő. IMSZ szervezeteink túlnyomórészt a megjelölés és a gyűlések megfelelő színvonalon folytatók. Mindezek azt bizonyítják, hogy az IMSZ tagok gyarapították politikai és ideológiai ismereteiket. A pártalapszervezetek irányításával IMSZ szervezeteink sikeresen teljesítik az elötlűk álló feladatát. Az a tény pedig, hogy az ifjak bátran feltárják a hibákat, biztosítják arra a jövőben magasabb színvonalra emelik az IMSZ szervezetek munkáját.

Darabárú-rajon a 4-es számú élelmiszer üzletben

A 4-es számú élelmiszer üzlet a Dimitrov és az Eugen Potier utca sarkán izléses kirakataival vonzza a vevöket. S egy idő óta más- más is: a darabárú-rajonnal. Lancia Andrei, az üzlet felelőse, valamint Nica Maria, az itt működö IMSZ-brigád tagja, ugyanis javasolták a vezetőszervezetnek: engedjék meg az új rajon létesítését. A bejegyzést megkapták s mástél hónapja sikeresen működik a darabárú-rajon. Lancia Andrei elmondja, hogy októberben 40.000 lejjel többet valósított meg, mint szeptemberben. A darabárú-rajon létesítése nemcsak pontos és gyors kiszölgálást jelent, hanem — mint a tények igazölk — több vevöt is.

VÖRÖS LOBOGÓ

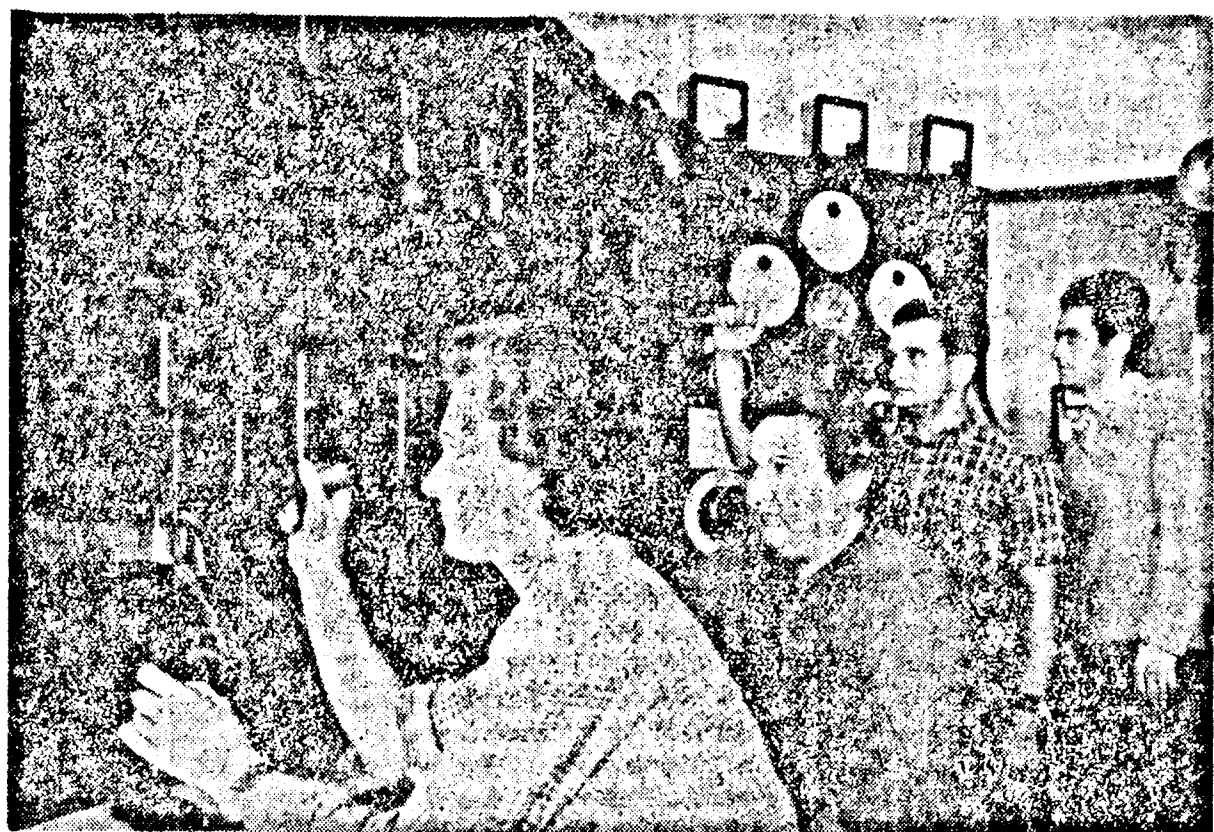
Az KMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam 4573. sz.

Szerda, 1959. november 18.

4 oldal, 20 bani

Kiváló munkateljesítmény



Az Aramszolgálati Vállalatban úgy emlegetik ezt a kis műhelyt, hogy „laboratórium”. Valóban, olyan tiszta és rendezett, hogy ráülk a jelző. Itt dolgozik Boaru Vasile drammérő-óra javítóbrigádja, melynek tagjai együttesen egy fiatalok, lelkesek, tettrekészek. Az ő feladatuk kijavítani, majd ellenőrizni a finom művű műszereket, azt, hogy jól működnek-e. Tudor Ioan, Fuchs Cornelia és Posidonia Maria a brigádfelelőssel az élen, ott állnak a „laboratórium” szerelék-fala előtt, ellenőrzik az órák működését. Múlt hónapban 50 drammérő-órát javítottak, melyek közül 10 darabot a hónapban ezt a számat is túl akarják lépni.

30.599 kiló fonal 283.979 négyzetméter nyersszöttek 379.285 négyzetméter készárú

Terven felül

Az év kezdetétől eltelt tíz hónap alatt a December 30 gyár dolgozói kimagasló sikereket értek el a termelésben. Októberben az összermelési tervet 101,7, az áruterelési tervet pedig 100,8 százalékkal teljesítették.

Ha megvizsgáljuk az eltelt tíz hónap eredményeit, tapasztaljuk, hogy a gyár dolgozói terven felül jelentős mennyiségű fonalat és szöttest gyártottak. A fonoda munkaközössége például év elejétől november 1-ig 30.599 KILO FONAT

LAT, a szövödek dolgozói pedig 283.979 NEGYZETMETER NYERSSZÖTTEST állítottak elő terven felül.

A befejező részleg, — mely jelenleg az üzem élrszele — 379.285 NEGYZETMETER KESZARUT adott át terven felül.

Mindezek az eredmények a gyár egész munkaközösségének lelkes munkáját dicsérik.

Jelenleg a December 30 gyárban közel 750 elmunkszt tartanak nyilván. Ezek között megemlíthetjük Tirsin Sidonia fonót, Barna Julia és Kaizer Teréz szövöknöket, Brata Du-

Megállja a helyét — ezt mondják a Libertatea-ban Farcas Lidiaól munkatársai és mestere egyaránt. A bőrkonyítás sok türelmet igénylő munkakészít végzi és minden hónapban az első között áll. Teljesítése átlagosan 8-10 százalék normán felül. Ugyességről, magabiztosságról tett tanúságot akkor is, amikor más munkáját zisnárl foglalkoztatták. Ezért nyilatkoznak ilyen kedvezően róla, munkájától s hozzáde-szik: kiváló cipőipari munkás.

Lapunk tartalmából

- Sportíradó 2. old.
- A vidia-accé fogyasztásának csökkentésért 3. old.
- A termelés növelése, az önköltségi ár csökkentése — a kommunisták állandó feladata 3. old.
- Térkép előtti: Panama 3. old.
- A politikai bizottság befejezte az atomfegyver elterjedésének megakadályozásával kapcsolatos kérdés megvitatását 4. old.
- „Azzal semmit sem érünk el, ha strucc módjára homokba dugjuk a fejünket” 4. old.
- Az ENSZ 2-es számú bizottsága folytatja az általános vitát 4. old.

Új cipőmodellek

Alig egy fél éve annak, hogy a Closca utcában megnyílt a Muncitorul Pielar 5-ös számú műhelye. Mindössze tizenhárom választékkal kezdtek akkor dolgozni. Elég sokan keresték fel már akkor a műhelyt, viszont az aránylag kevés cipőmodell közül nehezen választhattak kedvükre valót. A szövetkezet vezetősége felfigyelt erre és olyan intézkedést hozott, amely jelentősen növelte a műhely forgalmát. Szüntelenül bővült a választék. Jelenleg 68 modell közül válogathatnak a rendelők. Különösen szeptember óta növekedett a rendelések száma, amióta féticpöket is készítenek.

A számok bizonyítják leginkább mennyire szaporodtak az eltelt idő alatt a megrendelések. Augusztusban a megrendelések száma 200 volt, októberben pedig több mint 250 pár cipőt készítettek. November első napjaiban 82 rendelést vállaltak.

Jó eredményt érnek el

Nagy feladatok megvalósítására kötelezték magukat a Tebagyár dolgozói. A terv ütemes teljesítésén kívűl vállalták, hogy értékes anyagmegtakarítást érnek el. Crisan Ana, Süli Anna, Moise Floare, Deák Er-

zsébet, Deák Magda és sokan mások kiváló eredményeket érnek el e téren. Ezekkívűl segítik a szakmailag gyengébben felkészült munkásokat. A szövöknök igyekeznek ésszerűen felhasználni az anyagot, ami értékes megtakarításhoz vezet.

A megtakarításhoz nagymértékben hozzájárulnak a mesterek is. Hideg József, Schuster János és a többiek a gépek jó karbantartásával, az alkatrészek gondos ápolásával egyenként minígy 3000 lejt takarítanak meg havonta.

Goschi Katalin levelezö



Hasznos tanácskozás a vladimirescui állami gazdaságban

A falusi iskolának fontos szerepük van abban a nevelőmunkában, melynek célja gazdaság elméleti ismeretekkel és gyakorlati tudással felvértezett utjipus parasztság kialakítása. Az Oktatás- és Művelődésügyi Minisztérium az új tanévben például több mezőgazdasági ismeret nyújtó elméleti és gyakorlati órát írt elő a községi és falusi iskolák tantervébe, a szocialista mezőgazdaságban dolgozó jól képzett szakemberek nevelésének elősegítése céljából.

Az Arad rajoni néptanács tanügyi- és művelődési osztálya november 2-4. között tanácskozást szervezett a vladimirescui állami gazdaságban, amelynek keretében a rajon hetosztályos iskoláiban mezőgazdasági ismereteket (elmélet és gyakorlat) előadó tanárok megvitaták az elötlűk álló új feladatokat, hogy egymás tapasztalatait felhasználva, magasabb színvonalra emeljék a tanítását, s így munkájukkal segítsék csaknem teljesen kollektivizált rajonunk mezőgazdaságának állandó fejlődését.

A nagy érdeklődéssel várt és alapos körültekintéssel előkészített tanácskozás több mint

negyven résztvevője figyelemesen hallgatta meg Gasser Tibor elvtársnak, a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága elnökének vitaindító előadását, amely az iskola feladatait vázolta, majd kidomborította az iskoláink előtt állnak, a konstancai tanácskozás célkitűzéseinek gyakorlatba ültetése terén. Nagy érdeklődés kísérte az állami gazdaság mérnökeinek színvonalas előadásait is, amelyek elméleti és gyakorlati utbaigazítást nyújtottak az előírt tanterv alkalmazásához. Így például Guttmann József elvtárs november 2-4. között tanácskozást szervezett a vladimirescui állami gazdaságban, amelynek keretében a rajon hetosztályos iskoláiban mezőgazdasági ismereteket (elmélet és gyakorlat) előadó tanárok megvitaták az elötlűk álló új feladatokat, hogy egymás tapasztalatait felhasználva, magasabb színvonalra emeljék a tanítását, s így munkájukkal segítsék csaknem teljesen kollektivizált rajonunk mezőgazdaságának állandó fejlődését.

Náhlók László, tanfelügyelő

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Tovább bővül a román-lengyel műszaki tudományos együttműködés

Nemrég aláírták Bukarestben a román-lengyel műszaki-tudományos együttműködési bizottság X. ülésszakának jegyzőkönyvét.

A jegyzőkönyv előírásait a szerinti a román fél műszaki dokumentációt bocsát a lengyel fél rendelkezésére a vegyipar, köolaj- és gázipar, a gépgyártás, továbbá az építkezés, az építőanyag- és faipar területéről s dokumentálódás céljából román szakemberek látogatnak el a Román Népköztársaságba.

A lengyel fél műszaki dokumentációt bocsát a román fél rendelkezésére a vegyipar, köolaj- és gázipar, a kohászati ipar, a gépgyártás és szénipar, az építőanyag- és élelmiszeripar területéről s dokumentálódás céljából román szakemberek látogatnak el a Lengyel Népköztársaságba.

A jegyzőkönyv előírása értelmében a két ország több tudományos kutató intézete fog együttműködni.

A tanügyi káderek politikai oktatása propagandistáinak figyelmébe!

Szerdán, november 18-án fél 5 órakor a tanügyi káderek politikai oktatásának propagandistái jelenjenek meg a pártkabinban.

Megtartják az országos versenyzászlót

is készítették, amelyek a terméshozamot hivatottak növelni. Juliusban a bulgáriai nemzetközi kiállításon például általános elismerésben részesült az aradi gépjavitó központ 60 méter sugarú öntözöberendezése. A kiállításon bemutatott műsöt per-

— November 3-án teljesítettük évi értéktervünket. Számítás szerint, december 12-ig a választéktervet is megvalósítjuk.

A tervosztdályon bővebb felvilágosítással is szölgáltak: a harmadik negyedévi tervet 111,7 százalékkal teljesítette

a vállalat. Az októberi feladatot 131,9 százalékkal valósították meg. Az egész évre vállalt 2.700.000 lejes megtakarítás helyett, kilenc hónap alatt 2.967.000 lejt hoztak létre terven felül.

A munkatermelékenység a tervhez viszonyítva 10,7 százalékkal növekedett. Az önköltségi árat egész sor gyártmányról csökkentették. Például a KD motorokhoz szükséges üzemanyagot vezető csövet 2,68 lejjel olcsóbban állítják elő, mint tavaly, a 01-017-a anyacsavarok 0,37 lejjel, a motorenörző probapadok pedig 20 lejjel kerülnek kevesebbe, mint azelőtt.

Orszdgos sikert éri el az első fél évben gyártott, hosszú hatósugaru új-

fajta permetező-berendezés. De a nemrég készült új felszerelések, gépek nem kisebb érdeklődésre tarthatnak számot. A 90 lóerős motorral meghajtott szivattyú igen hasznosnak bizonyult a mezőgazdasági dolgozók számára, ugyszintén az utjipus öntözölátású öntözöberendezés is. A 12 colos szivattyút stabil motorral látták el.

A főmérnök ezzel kapcsolatosan mondtotta:

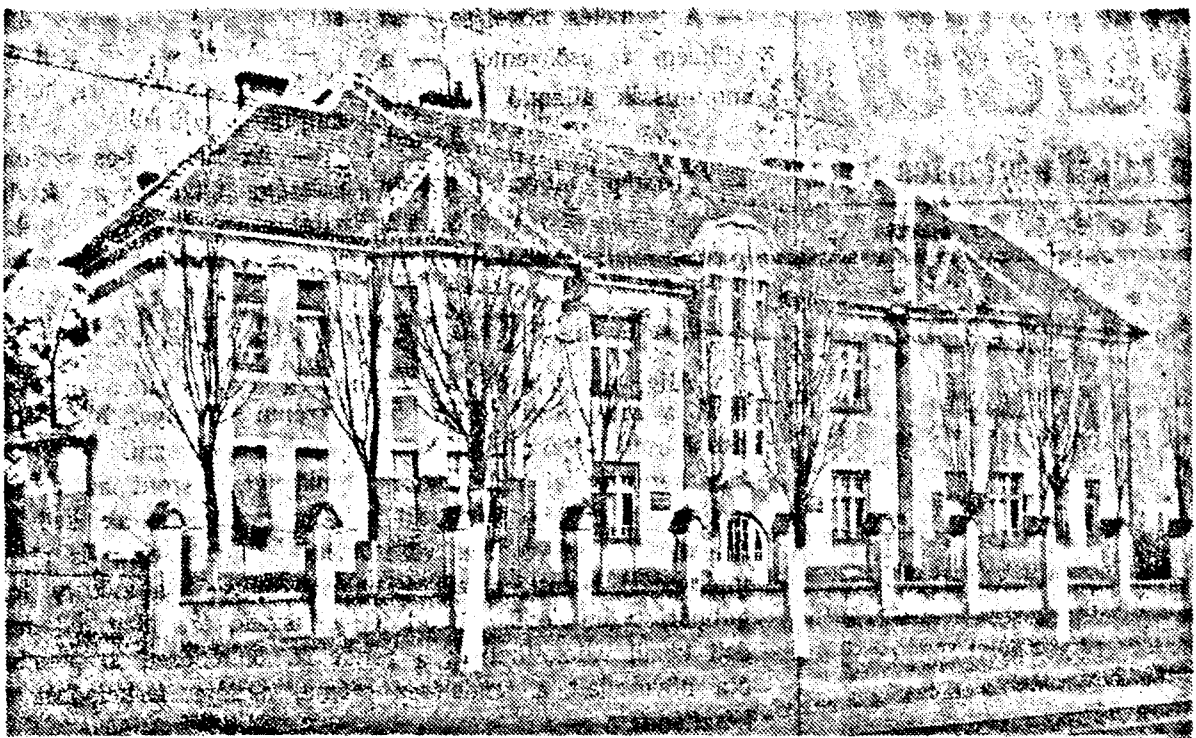
— Az öntözöberendezések permetezőképeségének hossza 140 méter. Így a csatornáknak 280-300 méter távolságban kellett húzódnok egymástól. Ujabb berendezésünk, az egybekapcsolt két szivattyú lehetővé teszi, hogy ezután 800 méter távolságban húzódjanak a csatornák. Ez nemcsak felesleges munkától mentesít, de egyúttal földterület is felszabadul.

A versenyzászló áadásának napján a Bernáth Andor gépjavitó központ dolgozói a vendégek előtt bemutatták az új gép működését. A szakemberek véleménye egyöntetűen elismerő volt. Az eddigi tapasztalatok arra engednek következtetni, hogy a második fél évben is megtartják az országos élenjáró gépházpönt címet és a vele járó vörös zászlót.

Lengyel Helén

— A tanügyi káderek politikai oktatása propagandistái jelenjenek meg a pártkabinban.

Munkásgyermekek második otthona



Ebben a szép épületben kapott hajlékot a November 7 gyár napközi otthona. Tágas, levegős, világos szobákban játszadoznak a napközi otthoni kicsinyek, akik gondos felügyeletben részesülnek az alatti, míg szülei a termelőmunkában serénykednek. A meséket idéző ábrákkal tarkított falak között, a légköztisztosabb játékokkal felszerelt termekben időm gyermekaj csilingel. Felvételünk a napközi otthon épületéről készült.

Hasznos tanácskozás a vladimirescui állami gazdaságban

(Folytatás az első oldalról)

Számos elméleti és gyakorlati probléma került megvitatásra a tanácskozás során. A sok kísérlet, a gazdag dokumentációs anyag és jól összeválogatott szakmai szemléltető anyag hozzájárult a tanácskozás sikerének biztosításához. A viták során felmerült, főleg gyakorlati jellegű kérdésekre a gazdaság különböző egységeiben tett látogatások adták meg a választ.

Az előadók számos kísérletet végeztek a gazdaság jól felszerelt laboratóriumában. Beszédet szavakkal igazolták a fejlett mezőgazdasági módszerek alkalmazása nyomán elért eredményeket. Sok gyakorlati kérdés merült fel a gazdaság öntözberendezésének ismertetése révén. A tanácskozás résztvevői megtekintették a gazdaság gépparkját is. A mérnökök, technikusok és traktorosok magyarázatai nyomán a hallgatóság előtt világossá vált a bonyolult gépek működési elve, használatuk gazdaságossága. Már régen becsatlakodott, de a „kiváncsiak” egy csoportja a traktor reflektorának fénye mellett még mindig szenvedélyesen vitatta a leg-

ujabb típusú kukoricatörő kombájni működését.

Az érkezőket második részben pedagógiai és módszertani kérdéseket vitattak meg. Nagy érdeklődés kísérte ezeket az előadásokat is, melyeket szakemberekből álló csoport dolgozott ki és terjesztett elő.

Kóhn József elvtárs, a külföldi iskola kísérleti parcelláján elért eredményeiről beszélt, majd Csibota Ilie, a kovaszincsi iskola igazgatója az iskolák kísérleti kertjében végzendő munkák gazdag változatáról beszélt. Igen sok gyakorlati megoldást sorakoztatott fel előadásában Covaci Pavel elvtárs a téli időszakban tartandó gyakorlati órák megszervezéséről. Így például terménygyűjtésművelés, magcsíráztatási kísérletek végzését, a különféle műtrágyák felismerését célzó gyakorlatok bevezetését, az állatok fejadagja kiszámítását módjainak ismertetését, a különféle állattartási felismerését, korszerű istálló tervrajzának elkészítését, zöldséges vermek létesítését és a zöldségtermelés módjainak tanulmányozását, a különféle magkezelési eljárások megismertetését, gyakorlatban való elvégzését és egyéb kérdések tanítását ajánlotta.

Értekesen egészítette ki az előző előadásokat Mnerie Dumitru elvtárs, a vingai iskola szaktanára. Több mint hatvan kérdés és javaslat hangzott el az előadás nyomán.

Az érkezőket elfogadott határozat sikeresen összegezte a legértékesebb tapasztalatokat és javaslatokat, melyeket a jelenlévők egyhangúlag elfogadtak.

A háromnapos értekezlet záróülésén számos résztvevő hangsúlyozta, hogy a tanácskozás megvitatott kérdések segítségét jelentették munkájukban a vállalat, hogy a jövőben még tudatosabban, lelkesebben és nagyobb hozzájárulással dolgozzon a Román Munkáspárt által kitűzött feladatok valóra váltásáért.

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY filmszínház: A Sas tengeraltatója. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Porte de Lillaz. HERBÁK JÁNOS filmszínház: Riadó a határon. I. L. CARAGIALE filmszínház: Mexikói énekes. IFJUSÁGI filmszínház: 1-es számú ismeretterjesztő film

(november 18-ig). PROGRESS filmszínház (Ujrad): A Balti flotta dicsősége (november 18-ig). SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Ismeretlen dél-körök (november 18-ig). MAK-SZIM GORKIJ filmszínház (Mikela): Ifjúsági start (november 18-ig).

Dalest

Az Aradi Állami Főhadnagyok szerdán, november 18-án este 8 órai kezdettel a Kulturpálota kistermében dalest rendez.

Műsor: Schubert, Schumann, Brahms, Donizetti, Csajkovszkij, H. Wolf, Verdi, Gounod, Puccini, Grieg, R. Strauss, Dragol, Iusceanu művei.

Az est előadóművésze Niculescu Heana (szoprán).

Zongorán kísér: Donáth Anikó.

Jegyek a jegyirodában és a hangverseny estéjén a Kulturpálota pénztáránál kaphatók.

A köztársasági ifjúsági asztali tenisz bajnokság tartományi szakasza

Szombaton délután és vasárnap délelőtt az UTA tornatermében rendezték meg az országos ifjúsági asztali tenisz bajnokság tartományi szakaszát, amelyen temesvári, aradi, lugosi, resicai, boksánbányai, orsovai fiatal versenyzők vettek részt. A verseny színvonalán igen magas volt. Két versenyszámban az aradi Vointa, két másik pedig a boksánbányai Izvorul versenyzője szerezte meg a tartományi bajnoki címet.

A fiuknál a boksánbányaiak nyerték a csapatversenyt, az

egyéni pedig Bodea Marius, a temesvári Technometal versenyzője. A lányoknál az aradi Vointa győzött a csapatversenyben, egyéni szinten aradi versenyző, Mihaila Eleonora nyert ki a győzelmet. Bodea a csapatversenyben gyengébben szerepelt (vereséget szenvedett a boksánbányai Demetrouici-tól), az egyéni azonban már biztosan győzött. A lányoknál a mezőny kimagaslóan legjobbjai az aradi Vointa alig 13 éves versenyzője, Mihaila Eleonora volt, aki minden ellenfelét könnyen győzte le.

A részletes eredmények a következők:

Csapatverseny. Fiúk: 1. Boksánbányai Izvorul, 2. Aradi Vointa, 3. Temesvári Technometal. A döntő eredménye: 3:0 (Demetrouici-Dan 21:14, 18:21, 21:18; Truppel-Batrinescu 21:14, 21:16; Demetrouici, Truppel-Batrinescu, Dan

21:17; 23:21). Nők: 1. Aradi Vointa, 2. Boksánbányai Izvorul, 3. Temesvári Technometal. A döntő eredménye: Aradi Vointa-Boksánbányai Izvorul 3:1 (Sirbu-Demetrouici 11:21, 7:21, Mihaila-Burlean 21:11, 21:14; Sirbu Mihaila-Demetrouici, Burlean 21:9, 9:21, 21:14; Mihaila-Demetrouici 21:5, 21:12).

Egyéni, fiú egyes: 1. Bodea Marius Temesvári Technometal, 2. Truppel Béla Boksánbányai Izvorul, 3. Dan Radu Aradi Vointa. A döntő eredménye: 21:14, 22:20. Leány egyes: 1. Mihaila Eleonora Aradi Vointa, 2. Demetrouici Berinda Boksánbányai Izvorul, 3. Borozoa Maria Orsova. A döntő eredménye: 21:9, 21:10. Flu-vigaszverseny: 1. Batrinescu Adrian Aradi Vointa, 2. Haas Mihály Temesvári Technometal, 3. Frank Károly Temesvári Technometal.

—m—

Kitűnően sikerült gyermek-torna bemutató Aradon

Az UVA (Amte) gyermektorna-szakosztálya, a judo-szakosztállyal karöltve, kitűnően sikerült gyermek torna és judo-bemutatót rendezett, amelyen felvonultak a vagongyári sportegyesület és szakosztályainak tagjai. Több, mint 80 fiatal fiú és leány — 2-12 évesek — vett részt a gyermektorna bemutatón és adott izlított lehetőséget, rátermettségéből. A fiatal tornász-jelöltek dicséretreméltó munkájáért Botez Mihai sportmester, Dema George és Schöneck Antal edzők érdemének elismerését.

Nagy Zoltán, a TSU városi tornaszakbizottsága nevében megnyitotta az ünnepséget, majd elsőnek a 3-10 éves gyermek-tornászok mutatták be alaposan kidolgozott, szép gyakorlatokat. A 3 éves Budalik Ferenc, a 4 éves Budalik Gyula, a 3 éves Stancu Mircea, a 4 éves Szabó Lali és a 4 és fél éves Lulusa Nori voltak a legügyesebbek. Ezt követően a 8-12 éves gyermektornászok együttes gyakorlatában Kraft, Hengher, Dorha, Szilágyi, Sümegi, Popescu, Vincze bizonyultak a legjobbaknak. Sok tapsot kaptak a szép számú közönségtől. Gyermek tornagulák következtek ezután és ebben a 8-12 évesek vettek részt. A fentiekben kívül Banatean és Bosneac tünnek ki jó mozgásukkal, szép testtartásukkal. Látán át való ugrás volt a következő szám és ebben 4-6 éves gyermekek mutatták be ügyességüket. Ungureanu, Sümegi Babi, Sümegi Hertta és Szomorú Laci érdemének elismerését.

Ezután a felnőttek léptek színpadra és tornagulákat mutattak be a fiatalokkal együtt. Botez, Dema és Schöneck, valamint Fodor, Tasin, Lingurar, Sümegi Babi, Kraft, Szilágyi, Popescu, Hengher, Vincze és Dorha tornagulát nagy tetszést arattak. A lóugrásban (7-12 évesek) Fodor, Schwartz, Secu tünnek ki leginkább. Majd az UVA férfi tornász csapata mutatót be a szebbnél szebb tornagulákat. Botez, Dema, Schöneck, Bálint, Bogdan, Kiss, Baity, Sierlea és David vettek részt ezeken a gulákon. A tornaszámokat az UVA (Amte) férfi tornászainak szer-tornája zárta le. Botez, Dema, Schöneck, Bálint, Kelemen, David, Sierlea korlát, gyűrű és nyújtó-gyakorlatok ennek a sportágnak minden szépségét felszínre hozták. Hatalmas tetszést aratott Anghel Cornelia talajtornagyakorlata is.

A judo-bemutatót Kiss Ottó-Baity, Bogdan-Heres Vasile párokon kívül Kraft, Hengher, Dorha, Szilágyi, Sten-vettek részt. Végül Botez Mihai sportmester Kiss Ottóval együtt japán birkózóbemutatót tartott.

A jólsikerült tornabemutatót több, mint 200 főnyi néző tekintette meg és győződött meg róla, hogy ebben a szakosztályban elismeréseméltó tevékenység folyik.

W. I.

A Bőripari Munkások Szövetkezete (Muncitorul Pielar) Eminescu u. 3. sz. alatt (az udvarban)

megnyitotta ortopéd részlegét
Pontos és figyelmes kiszolgálás!

Az aradvárosi Helyiipari Vállalat kereskedelmi osztálya

(Aurel Vlaicu ut 139, telefon 16-25), közli hogy a vállalat Liszt Ferenc utcai üzletében az alábbi áruk kaphatók:

Készruhákat, konyhabutorok, villamos felszereléseket, borkészítők, paplanok, selyemárkák, fátályok, szemédek, zsantli-takarók, fürdőköpenyek, bordszámárak és ezek javítása, különböző bádókból készült háztartási cikkek, műanyag. Ezenkívül vállalatuk lőszerszámk elkészítését és javítását, valamint vulkanizálást.

Az Arad-rajoni FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK SZÖVETSÉGE

részletes áruháza

AZ ÚJARADI KÜRTÖSI, PANKOTAI ÉS VINGAI EGYSÉGI ÚTJÁN

Caquian
VARRÓGÉPEKET
belföldi rádió-készülékeket
BÚTOROKAT
VALAMINT
NŐI, FÉRFI ÉS GYERMEK KONFEKCIÓ-ÁRUT

SZÁSZ MÁRTON

A TÜKÖR

(Folytatás lapunk előző számából)

— Elbeszélés —
VII.

— De gyorsan lettél kész az itéllettel, Péter — jegye az elnök a határozat. — Nekem megmondta az az ember s én hiszek az ösztönömben. Az eredmények győzték meg. Igaz, kérem, fejezd be az értekezést, mert te sem vagy más. Okos ember Szabó Gáspár, nem igaz, hogy az irántad érzett dühöd az orrod a kollektívára. Összevettél 6 az igazságot s ceruza nélkül is kiszámoltad a különbséget. A maga derekán érezte, hogy ő megzavarodott a munkában, a mi embereinket pedig tucatnyi gép segíti. Látta, hogy mit takarunk be mi és mit ő. Igen, a valószínűsége meg. Es első sorban a gyerekei boldogulását figyelt. Nem tett viaszot a fülébe, meghallotta, hogy a veje mennyit vész maga ebben az évben. Számolni pedig mindig jól tudott s így nem is csodálni való, hogy az eredmény el is vette hozzá.

Amilyen sötét felhő borította az előbb a férfi arcát, úgy fel is tudott derülni. Mintha belülről világítana valami finom fény. Az elnökre jüggesszette tekintetét. Varga Sándor szavának súlya van... Pétert öröm melegengette át. Hogy is van csak az egész? Aldárták... Ez igen... De melyik illt, mintha a székhöz szegezték volna... Felpattant, keményen kezelt fogott Varga elnökkel, Lidi mama kezét is meg kell szorítani, persze, csak jétezővel.

— Ez igen, ez jó hír! Becsületemre, nem hinném, ha nem maguk mondják. Hogy az a nyakas Szabó Gáspár ennyire igaz ember legyen!

Leült az asztalhoz, fölött az itálból.

— Az ő egészségére, Varga elvtárs!

A két pohár összecsendült. — Olyan ez a nyakas ember, ez a Szabó Gáspár — magyarázta Varga Sándor —, hogy ország-világ előtt bevallja: emberek, tévedtem. A vőnnek volt igaza. Jól tette, hogy nem rám, hanem az okosabbak szavára hallgatott és belépett. Es most, hogy már tisztán látok, tudom, hogy nekem is ott a helyem. Ez történt... Egyszerű, nem?

— Ha így volt, akkor egyszerű.

— Most már csak az hiányzik, hogy ide hozdátok is eljusszon Gáspár.

Péter felkapta a fejét. Eppen a szalonból vádolt, letette a kését, csak úgy csörrent a porcelántányér. A hangja ismét idegenül csengett.

— Edesanyám, kaptak tén maguk is valamiféle belépési irást Szabó Gáspártól?

— Erődj már, ne bolondozz...

— Akkor csak annyit történt, hogy a tagság létszáma nő meg egyvel. Az a másik, a Szabó Gáspár kilépési nyilatkozata ebből a házból továbbra is érvényben van. Amit ő józadtól nekem, meg amit én neki, tartja ő is, meg tartom én is.

Ha egy idegen, vagy valami távolabbi ismerős hallja ezt,

még tán tréját is olvashatna ki a szavakból. De itt, a négy ember, tudja, hogy ez a ju nem jatszik a szavakkal. Lidi felszisszent, mint akinek késsel a hasába vágnak. Verron pedig megint az anyósához húzódott, mint aki védelmet keres valami ellen. Varga Sándor par nehéz lépéssel az asztalhoz lépett, jelezte az egyik új székét, letette jó hangosan, szemből a juval.

— Ahik ott nálunk találkoznak majd, úgy való, hogy itt a szűkebb családban is találkozzanak. Mert ahogy most van, nincs az rendjén, fiatal ember!

— Ne nézzén értelmetlenül elnök elvtárs. Tudom én, hogy már régen nincsen rendjén. De maguk is tudhatnák, hogy mivel van dolguk. Illene tudni, hogy egyikőnk száva se jutóv.

Most az anyja jött közelebb. Ereje elhagyta, remegett, lábait alig vitte. Beleroskad egy székbe, akárcsak egy órával előbb, amikor a távirattal roppant be István, a postás. Szendvedően nézett a fura, fájdalom, hitetlenkedés volt a tekintetében: nem, ez nem lehet az ő fia... ez egy kegyetlen pandur, aki meri kaptos, vagy amiért kedvet leti a másik kinyján, sarokkal tapos vélt büntőn, ártatlankon egyaránt. Az ilyen keménységből tízszer annyit kapott a természetből, mint a többi. Szeretettel, megértéssel: pedig vagy semmit, vagy csak annyit csipetnyit, amennyivel önmaga felelősségét megnyugtathatta. De vajon csakugyan ilyen-e, vagy csak tetszeleg abban, hogy ilyen?

Lehet, igen, igen, úgy kell hogy legyen. Péter — mint már annyiszor — csak tréját. Alarok vett fel s az darc a legszelvidebb arc fölött is izzogott... Ez tréja, igaz, de olyan ember ez: mindenből az ügyet szereti, az ételt, ha borsos, a munkát ha kemény, az italt, ha erős... De vajon csakugyan ilyen-e, vagy csak az ő képzelete szelidíti ilyenre? Te jószág, még hogy szelidít! Hát ilyen a szelidség?

— Nem hiszek én nekéd fiam — hagyják el vértelen ajkát a szavak. — Megérem én, hogy szíved ellenére beszélsz így. Tudod te jól, hogy nem boldogság a tiéd sem az ő örömeik nélkül.

Péter töltött az elnöknek, meg magának is. Az elnök koccintott Péterrel, de aztán letette a poharat. Péter felvonta a vállát. Ne igrón, ha nincs kedve. Neki van. Valami dideregte belül, annak kell a jütés. Mert ő aztán nem enged. Ha előjönne, ha ráállna a küszöbre, az az ember s úgy kérne engedelmet, akkor talán. Nem, nem talán, egészen bizonyosan kinyújtand a kezét a jenyere után. Ezzel a lelkével tartozik annak a nyakas, rártati embernek. Tanulja meg, hogy másnak is lehet igaza, még ha az fiatalabb is sokkal. Nemcsak Szabó Gáspárnak van esze.

— Csudálom magát jó anyám — felelt Péter az anyjának. — Becsapam én már magat valahá? Nem olyanok nevelés, s nem olyanok ismert, aki tartja, amit kimond? Kimondtam, tartom... Akkor lásd, amikor a hátam közepén...

Varga Sándor felpattant, hátrahatóta maga mögött a széket, s olyan ösztönien vette célba az ajtót, mint aki a legszívesebben máris kiüln szeretné tudni magát. De erőt vett magán, s maradt. Maradnia kellett. Ezt a

fiút meg kell győzni. Szép szóval, okosan rávezetni a tévedésére. Rámutatni, hogy ez a mostani tetszelgés a szótartó ember szerepében nem más, mint konok lovaglás a szavakon.

— Ki a fene látott ilyen badarságot? — zsörtölődött Varga Sándor s párossá szaporodott a homlokát közepén dicszülő, mély vonal. — Ki hallott olyat, hogy valaki ennyire szó szerint vegye, amit kimondott? Az ember haragjában tán mond valamit, egy ideig tán érvényben is van, amit kimondott, de hogy holtán ne változtasson rajta, abban már én sem hiszek, pedig én egy-két embert kiölt is, meg belül is megismertem ebben az életben.

Csend, mintha — sak a falhoz szólt volna Varga Sándor. — Mondd Péter, igaz lelkedre, haragszol rá?

Lidi kérdezte ezt, aki félkérte a szipogó Veront fogta át. Péter oda se nézett, hallgatott pár pillanattal, mintha önmagában kutatót volna s ahhoz idő kell. De végül is vallania kellett:

— Nem — mondotta. — Igaz, megbántottam...

Meglepetten néztek rá, mint valami csudabogarra. Harag nélkül gyűlölködött ki hallott ilyet?

Ozvegy Kovácsné hangja is megjött, pirosa gyúlt arccal jenyegtezt:

— Te, Péter, az a poronty már egy éves és azt sem tudja, hogy őregap is van a világon. A te apád, a megboldogult, nem érthette meg, hogy unoka jusson elébe, ez a másik pedig, az élő nem jöhet ide, mert a veje nem akarja látni. Vigyázz, ezért egyszer felelni fogsz a gyerekek előtt.

(Folytatása következik).

Értékes kezdeményezés nyomában

A vidia acél fogyasztásának csökkentéséért

Már foglalkoztunk azzal a kérdéssel, hogy a Ranghet szerzőjévé a kommunista kezdeményezésére mozgalom indult a vidia pasztillák fogyasztásának csökkentése érdekében. A mozgalom jelentős sikereket eredményezett a gyáraknál.

A pártszervezet széleskörű politikai felvilágosító munkát végzett a dolgozók soraiban, hogy takarékoskodjanak a vidia pasztillával. Az agitátorok és a technikusok, mérnökök szaklevegőket tartottak a vidia késekkel való fémforgácsolásról, a vidia kés kőszorításáról és beállításáról és más fontos, a kés kezelésével kapcsolatos kérdésekről. A pártszervezet állandóan szem előtt tartotta a kérdést és így az eredmény sem maradt el. Bizonyítékul szolgáljon erre a következő tények: az év első négy hónapját követően miután üzemünkbe bevezették a vidia kések fogyasztásának személyenként pontos nyilvántartását a havi átlagfogyasztás értéke vizsgálatára hónapról-hónapra 8478 lej megtakarítást hoztak létre, ami hat hónap alatt 50.868 lejt jelent.

Az is bevezették, hogy a megtakarítások értékét személyenként külön-külön tartjuk nyilván. Így nem nehéz meg-

állapítani, kik azok a munkások, akik jelentős mértékben hozzájárultak a vidia kések megtakarításához. A nyilvánlatból kitűnik, hogy az utóbbi hat hónap alatt a legkevesebb vidia kést Schneider Ádám, Gombos Coriolan, Geröcs Sándor, Boboc Gheorghe esztorgályosok és mások használták. Az is kitűnik, hogy Gennai Ferenc, Holtzer István és Gyüre Dezső dolgozók még most is sok vidia kést használnak.

Pártalapszervezetünk, minden kommunista arra törekszik, hogy általánosítsa a vidia kések megtakarításában bevált legjobb módszereket. Illetve, amíg a vidia kések megtakarítása állandó feladatot képez.

Az elért eredmények azt bizonyítják, hogy a pártszervezet helyesen cselekedett, amikor kezdeményezte a vidia késekkel való takarékoskodási mozgalmat. A továbbiakban folytatjuk felvilágosító, nevelő munkánkat, hogy az összes esztorgályosok — a vidia kések megtakarításával — hozzájáruljanak az önköltségi ár csökkentéséhez, a megtakarítások értékének növeléséhez.

Sós Elek
a Ranghet szerzőjévé a pártszervezetének titkára

„Fontos a minőség”



Erről beszél Schlop Eugenia és Podoaba Margareta brigádtagok a Vörös Trió gyár befejező részlegén Hoffmann Dóra brigádfelügyelő, aki 60 ember munkájára ügyel. Talán ez a legnagyobb brigád és ez a legfelügyelősebb munkafizis, hiszen innen az áru a raktárba, majd az üzletbe kerül.

A kolozsvári orvostudósok újabb sikerei

Dr. Aurel Moga professzor akadémikus klinikáján műve-
se-
osztályt rendeztek be, ahol különleges kezelésben részesítik a vesebajok bizonyos heveny formáiban szenvedő betegeket.
A kolozsvári klinikák egyik orvoscsoportha, élén dr. Mircea Burmuza, eredményesen alkalmazta a műtét érzéstelenítésével kapcsolatos hipotermiát — a test mesterséges lehűtését, amely csökkenti a vérzés és a műtét utáni szövődmények veszélyét, minimálisra csökkenti az érzéstelenítéshez szükséges narkotikumok mennyiségét, stb.

Az utóbbi hetek során egyre gyakrabban bukkant fel Panama Köztársaság neve. E kis közép-amerikai köztársaság azzal vonzza magára a nemzetközi közölemény érdeklődését, hogy területén rendkívül heves amerikai-ellenes tüntetések zajlottak le.

Panama Köztársaság a Costa Rica és Columbia közötti keskeny — ugyanakkor Panama nevet viselő — földnyelven fekszik. Keleten az Atlanti-óceánhoz tartozó Karaibi tenger, nyugaton a Csendes-óceán mossa partjait. Területe mintegy 74.500 négyzetkilométer. 934.000 fős lakosságának túlnyomó része mesztis (keverék).

Panama Atlanti-óceáni partját Kolumbusz fedezte fel 1502-ben. A XVI. század elején itt alakultak Amerikában az első spanyol települések. 1821-től Panama spanyol uralom alatt állt, ekkor kikiáltotta önállóságát és Columbia köztársaságához csatlakozott. 1903-ban elszakadt Columbiától, azóta önálló köztársaság. Columbia ugyanis visszautasította azt, hogy átadja az Egyesült Államoknak a Panama földnyelvének központi részét, amelyen az USA csatornát akart építtetni. Az Egyesült Államok ezért „jelkelt” szervezett Panamában, melynek közvetítésén kikiáltották az ország független-

ségét. Ez a „függetlenség” meglehetősen korlátozott, hiszen az amerikaiak által megépített Panama-csatorna, amelyet 1920-ban adtak át a közforgalomnak — ma is az Egyesült Államok felügyelete és kezelése alatt áll. A Panama Köztársasággal 1903-ban kötött szerződés értelmében az Egyesült Államok felügyeletét gyakorol a csatornától délre és északra 5 mérföld távolságra terjedő övezetre.

Panama területének nagyrészt a Cordillera hegyláncnak 1000–2000 méter magas vonulatát ágazza be. Ásványi kincsekben meglehetősen szegény, csupán arany- és mangán-lelőhelyei vannak.

Panama elmaradott mezőgazdasági ország. Mezőgazdaságban a legfontosabb helyet a kakaó- és banánültetvények foglalják el, amelyek a hírhedt északamerikai United Fruit Company társaság tulajdonában vannak. Legfontosabb kivieleti cikke a banán. Emellett cukornád, kávé, rizs is termesztendő. Az ültetvényeken kegyetlenül kihasználják a néger és félszínű munkásokat. (A vidék ösölakosságát képező indiánokat a spanyol uralom több mint 300 esztendője ugyszólván teljesen kiirtotta). Az országnak alig létezik ipara. A meglevő

A termelés növelése, az önköltségi ár csökkentése — a kommunisták állandó feladata

A császári állami gazdaság kommunistái az elmúlt napokban tartották meg az alapszervezet beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlését. Ez alkalommal kitűnt, hogy a gazdaság vezetőtanácsa, a pártalapszervezet állandó irányításával és támogatásával, számos vonatkozásban eredményesen dolgozott. Szem előtt tartva a párt II. kongresszusának célkitűzéseit és az azóta megjelent parthatározatokat, a gazdaság mind több jövedelmező mezőgazdasági és állati termékkel szállít a központosított állami alap biztosítására.

Igy például az 1959-es évben a 100 hektáronként előirányzott 174 tonna buza helyett 190 tonna búzát termeltek. Az elmúlt három negyedévben 100 hektár szántóterület után a gazdaság dolgozói 68 tonna búzát és 24 hektoliter tejet adtak át. Kukorica-termesztési előirányzatuk is túlszányalt. A hektáronkénti 2500 kiló helyett 2570 kilót termeltek. A zöldségtelekkel bevetett 80 hektárról több mint 800 tonna zöldséggel járultak hozzá a városi dolgozók ellátásának biztosításához.

Az alapszervezet bürojának beszámolójából és a kommunista hozzájárulásaiból kitűnt azonban, hogy a császári állami gazdaságban nem hasznosították megfelelően a belső tartalékokat. Az önköltség csökkentésénél sokkal nagyobb eredményeket érhetek volna el. Így például a 3-as számú brigád 50 hektáron termeszett magas terméshozamot biztosító buzaifaját. Az emlelt területről 148 tonna búzát takarítottak be. Azonban, ha a brigád nagyobb figyelmet fordít az agrotechnikai szabályok pontos alkalmazására, a terméshozam sokkal nagyobb is lehetett volna. Noha a gazdaságban teljesítették a buza termesztési előirányzatát, ebben az évben, a lehetőségek felhasználásával, még jobb eredményeket is elérhetek volna. Hasonló volt a helyzet a kukorica-termesztésnél is. Ezzel kapcsolatban kitűnt, hogy Dragan Francisc, Seres Dumitru és Giurgiu Traian párttagok, akik a növénytermesztő brigádok munkájáért feleltek, nem mozgósították a brigádok tagjait a kukorica-termesztésben keletkezett hézagok pótlására. Így 35–40.000 szál kukorica helyett hektáronként általában csak 25–30.000 kukorica szál volt. Ha idejében újraültetik a kipusztult növényeket, akkor a kukorica termesztésénél is jóval kedvezőbb eredményeket érhetek volna el, biztosítva az önköltségi ár csökkentését is.

Az alapszervezet be-
hatóan foglalkozott a gépesítés kérdésével is. Kitűnt, hogy a gazdaság nagyszámú, modern mezőgazdasági géppel

rendelkezik és ezek használata hozzájárul a nagyüzemi szocialista mezőgazdaság fejlesztéséhez. A traktorosok szorgalmas munkáját bizonyítja az a tény, hogy az elmúlt három negyedévben a 9116 normálhektár helyett 12.576 normálhektár teljesítették, ugyanakkor az önköltségi árak mintegy 4 százalékkal csökkentek.

PARTIET

A gazdaság eredményeinek elérésében nagy része volt a kommunisták, és elsősorban a pártalapszervezet munkájának. Az alapszervezet állandóan figyelemmel kíséri és támogatja a vezetőtanács munkáját, havonta elemzi az állattenyésztők, a gépesítők és a növénytermesztők munkáját. Igen jól dolgozott a Moszkva-telep által szervezett pártcsoportja, ahol Baran János szervező irányításával rendszeresen ellenőrizték az alsószályon folyó munka menetét és számos javaslatot járultak hozzá annak javításához. Ennek tulajdonítható, hogy az RMP KV júliusi plenáris ülése után tett vállalásból már eddig több mint 380 ezer lejt valósítottak meg.

Az önköltségi ár csökkentésével kapcsolatban kitűnt, hogy egy tonna buza önköltségi árát 8 százalékkal, egy tonna rizs önköltségi árát pedig 38 százalékkal csökkentették.

A pártalapszervezet bürojának beszámolójából és a tagok hozzájárulásaiból kitűnt az is, hogy a gazdaságban még sok a tennivaló a terméshozam növelése és az önköltségi ár csökkentése terén. Ennek érdekében meg kell erősíteni a pártmunkát. A párttagoknak sokkal nagyobb felelősséggel kell kell hozzájárulniuk a feladatok teljesítéséhez, a gazdaság összes dolgozóinak mozgósításához. Az is megállapítható, hogy az alapszervezet nem irányította és mozgósította

megfelelően az intézményi bizottságot. Noha a gazdaságban számos olyan vezető kader található, mint Mateu Mihai, Teghzer Ioan állattenyésztők, valamint Socaci Ilie és Bica Miron növénytermesztők, akik a jó munkaszervezéssel és haladott módszerek alkalmazásával, igen magaslo eredményeket értek el — az intézményi bizottság nem foglalkozott az emlelt dolgozók munkamódszereinek széleskörű kiterjesztésével.

A hozzászólásokból

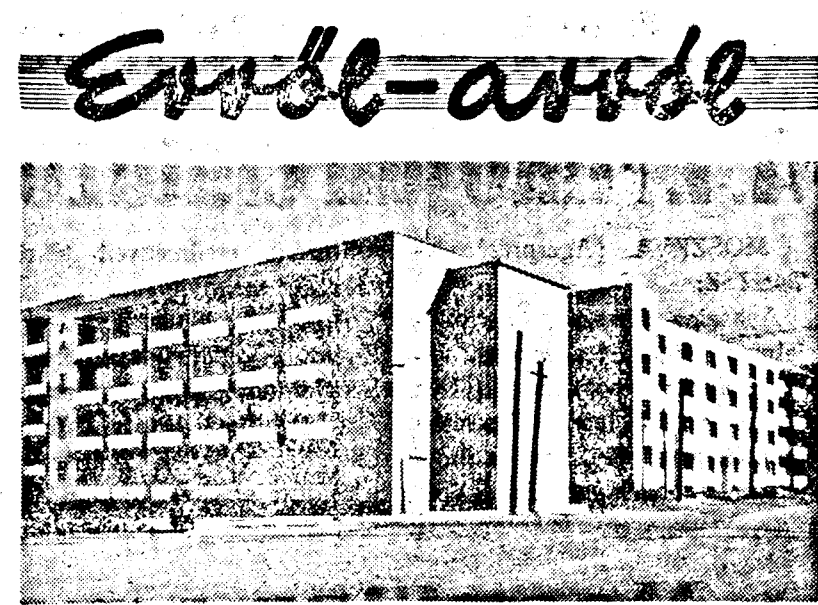
kiderül, hogy a büroban hiányzott a kollektív munka. Ciotea Mihai és Secheres Dumitru, a büro volt tagjai elszigetelten dolgoztak. Ennek tulajdonítható, hogy bürogyűléseket sem tartottak rendszeresen.

A beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlés alkalmával, a császári állami gazdaság pártalapszervezete behatóan elemzte a pártélet kérdéseit, a bírálat és önbírálat szellemében mérlegelve minden kommunista munkáját és az új büro megválasztása alkalmával határozatba foglalta mindazon feladatokat, amelyek teljesítésével hozzájárulhatnak a terméshozam növeléséhez, az önköltségi ár csökkentéséhez és a pártmunka megjavításához. Az új büro feladata, hogy állandóan szem előtt tartsa az alapszervezet határozatát a párttagok konkrét feladatainak megvalósítását.

Goda István

Csehszlovák áruminta kiállítás Bukarestben

Hétfőn délelőtt csehszlovák áruminta kiállítás nyílt a fővárosban. A kiállításon a „Ligna” és „Jablonex” csehszlovák külkereskedelmi vállalat által exportált árucikkek láthatók. Az első csarnokban különböző hangszereket állítottak ki, köz-



Országszerte gyors ütemben folynak az építkezések. Népi demokratikus rendszerünk nagy gondot fordít arra is, hogy mind kedvezőbb lakásvizonyokat teremtsen a dolgozóknak. A legújabb városban rövid idő alatt szinte egész új városnegyedek épültek. Képünkön a nagyváradi tömbházak egy részlete látható, amelyekbe már be is költöztek a dolgozók.

November második felében külföldi művészcsoportok és művészek tartanak előadást hazánkban. A brnoi filharmonia Jaroslav Vogel, és Otakar Trhlik vezényletével szimfonikus hangversenyt ad a fővárosban és több vidéki városban.

A Nagyváradi tartományi szentannai kollektív gazdaságban a napokban jutott népi egyetem nyílt, melynek tanfolyamait 200 kollektívista és társult paraszt látogatta.

1960-ra termel a temesvári téglát a cserépgyár munkái, zörsége. A tervfeladatok határidő előtti teljesítéséhez nagy mértékben hozzájárult a belső tartalékok ésszerű felhasználása. Ennek eredményeként 10

százalékkal csökkentették az önköltségi árát s nem kevesebb mint 933 ezer lej tervben felüli megtakarítást valósítottak meg.

Radu Aldulescu edemes gondnoka-művész a Magyar Népköztársaságba utazott, ahol több hangversenyt ad, majd a Bolgar Népköztársaságban lép hangversenydobogóra.

Az első országos vasúti egészségügyi megbeszélést Pácaniban tartják. A tizenkét tudományos közlés beszámol a vasutások tevékenységében előforduló szakmai betegségek felkutatásáról és leküzdéséről.

A Bildende Kunst német folyóirat „A román képzőművészet tizenöt esztendeje” című cikkében több reprodukciót közöl. Al. Cicureanu, I. Irimescu, M. Bunescu, M. H. Maxy és Iancenco alkotásait.

Több újjajta üveg- és fájánszaru gyártását kezdte meg jövőre. A segesvári fájánsgyár például népi motívumokkal díszített boroskészetet, kézzel festett, folklor mintákkal díszített torta-készletet, a medgyesi Vitrometán vizeskancsokat poharakkal, virágvázákat, a tordai üvegyár pedig negyvenféle újjajta poharat gyárt majd.

Az aradi előregyártott épületelemek készítő vállalatban elkészült az előregyártott oszlopok első sorozata. Ilyen oszlopokat már szállítottak is a biléti len és kenderfeldolgozó üzemnek, ahol ezeket a kazincsnak tőrtőtelének elkészítésére használják.

A Craiova tartományban új ipari városka fejlődik: Rovinari. A szénbányások számára nemrég husz kétlakoskiallyos lakás épült és 260 férőhelyes bennlakás a nemcsaládok számára. A bányások közül többen állami hitellel saját házat építettek. Ugyancsak nemrég készült el a korszerű munkásluk, orvosi rendelő, gyógyszerár, áruház és vendéglő is.

Számok és tények a kisiratosi kollektív gazdaság életéből

A gazdaságban ebben az évben szerveztek először komplex brigádokat. Az eddigi eredmények tanúsága szerint, a kollektivisták igen jó eredményeket értek el ezzel az új szervezési módszerrel. 1958-ban 1 tonna buza termesztése 25,5 munkanapot vett igénybe, ebben az évben viszont csak 14,3 munkanapot. A kukoricánál 1958-ban 26, ebben az évben 17,7 munkanapot, a cukorrépánál 1958-ban 7, ebben az évben 4,6 munkanapot használtak fel.

Ha az évi hozamot elosztjuk a munkanapok számával, kiderül, hogy a gazdaságban egy munkanap alatt 60 kiló búzát, 56,5 kiló kukoricát, 223 kiló cukorrépát, 0,50 hektoliter tejet és 0,040 tonna must termeltek.

A gazdaságban a közvagyon értéke 100 hektárra számítva ebben az évben 158.610 lejfel nemelkedett, ebből az oszthatatlan alap 119.980 lej.

Térkép előtt

Panama

ipar kizárólag kis feldolgozó üzemekre korlátozódik. Az ország gazdasági életének kulcsa a Panama-csatorna övezet, ahol a köztársaság dolgozói-



az Egyesült Államok újabb egyezmény elfogadására kényszerítette Angliát, mely szerint az Egyesült Államokot egyenlő illeti a csatorna megépítésének és kezelésének joga. 1902-ben az Egyesült Államok megszerezte a csődbe jutott francia csatornaépítő társaságotól a Panama-csatorna-területet.

A köztársaság fő nevezetessége a 62 és fél kilométer hosszú csatorna. A vezető nyugati országok már a múlt század közepén élénken foglalkoztak a csatorna megépítésével. Több kudarcba fulladt spanyol és francia csatornaépítési kísérlet tart nyilván a történelem. Ezek között az utolsó a Suez-csatorna megépítése révén ismert Lesseps Ferdinánd volt, mely 1859-ben a hírhedt Panama-botrányba fulladt.

Az Egyesült Államok 1850-ben megállapodást kötött Angliával, melynek értelmében a megépítendő csatorna földi mindkét ország egyenlő jogokkal rendelkezik majd. 1901-ben

az Egyesült Államok újabb egyezmény elfogadására kényszerítette Angliát, mely szerint az Egyesült Államokot egyenlő illeti a csatorna megépítésének és kezelésének joga. 1902-ben az Egyesült Államok megszerezte a csődbe jutott francia csatornaépítő társaságotól a Panama-csatorna-területet.

A köztársaság fő nevezetessége a 62 és fél kilométer hosszú csatorna. A vezető nyugati országok már a múlt század közepén élénken foglalkoztak a csatorna megépítésével. Több kudarcba fulladt spanyol és francia csatornaépítési kísérlet tart nyilván a történelem. Ezek között az utolsó a Suez-csatorna megépítése révén ismert Lesseps Ferdinánd volt, mely 1859-ben a hírhedt Panama-botrányba fulladt.

Az Egyesült Államok 1850-ben megállapodást kötött Angliával, melynek értelmében a megépítendő csatorna földi mindkét ország egyenlő jogokkal rendelkezik majd. 1901-ben

A csatorna gazdasági jelentőségét könnyű felmérni, ha figyelembe vesszük, hogy például 1953-ban közel 37 millió tonna áruakományt szállított hajó haladt át a csatornán, ami sokmillió dollár hasznot hajt évente az Egyesült Államok-

Természetes tehát, hogy az Egyesült Államok impérialistái görcsösen ragaszkodnak a területre nézve ugyan jelentéktelen, de számukra mégis rendkívül fontos Panama-csatorna övezet feletti feltelesen uralomhoz.

A latin-amerikai országokban egyre erősödő népi mozgalom, melynek célja az Egyesült Államok uralmának lerázása, Panamára is kiterjed. Ez a mozgalom ez év november 3-án, a köztársaság kikiáltásának 56. évfordulóján új szakaszba jutott. A panamai dolgozók hatalmas tüntetést rendeztek a csatorna övezetében. Az amerikai övezet kormányzója parancsot adott az ott állomásozó amerikai csapatoknak, hogy jegyverrel és könnyűfegyverrel szétverjék a tüntetőket. A tüntetők több mint négy órán keresztül valódságos harcokat vívtak az amerikai katonai erőkkel. Az incidensek során 82 ember sebesült meg. A tömeg felháborodása akkora volt, hogy a nagykövetség

épülete elé vonultak, lelépték az épületről az amerikai zászlót, betörték a nagykövetség és az USA tájékoztató szolgálóinak ablakait. A tüntetések tovább folytatódtak és az amerikai katonaság és rendőrség durva, provokatív magatartása csak még inkább elmeresztelte a helyzetet. A közölemény nyomára a panamai nemzetgyűlés egyhangúlag határozatot fogadott el s ebben kéri, hogy „valóságos válogatásokat a területre valóra azokat a tervet, melyek előirányozzák hogy a Panama-csatornát átveszik az Egyesült Államoktól és a panamai állam hatáskörébe helyezik”.

Legújabb jelentések szerint a panamai kormány kérte a csatorna övezet amerikai kormányzójának leépítését, aki a panamai lakosság tüntetése alkalmából provokatív intézkedésekre adott parancsot az amerikai csapatoknak. Az amerikai kormány természetesen hallani sem akar erről. Szerintük Potter kormányzó „kormányzói tisztességének megfelelően teljesítette feladatát”.

A haladó világközölemény érdeklődéssel és rokonzenével figyeli a panamai nép megmozdulását, mert ebben az egész világot átfogó és napról-napra erősebbé váló imperialista-ellenes és gyarmat-ellenes mozgalom újabb láncszemét látja. Szabó Mária

Mi újság a külpolitikában

A. I. Mikojan elutazott Mexikóba

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Anasztaz Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke, november 17-én reggel repülőgépen Mexikóba utazott, ahol részt vesz a Szovjetunió tudományos-műszaki és

kulturális eredményeit külföldi kiállítás megnyitására. Anasztaz Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke, Dmitrij Poljan-szkij, az OSZSZK Minisztertanácsának elnöke, Andrej Gro-

miko külügyminiszter és más hivatalos személyek kísérték ki a vukovoi repülőtérről. Jelen volt Alfonso de Rosen-zweig Dias mexikói nagykövét. Anasztaz Mikojan, elutazása előtt nyilatkozott a moszkvai rádióban s ennek során üdvözölte a baráti mexikói népet.

Macmillan a magassikú értekezlet kérdéséről

LONDON. (Agerpres). — Macmillan angol miniszterelnök november 16-án beszédet mondott az új londoni polgármester beiktatása alkalmából adott fogadáson. A miniszterelnök külpolitikai kérdésekről is foglalkozott. Egyebek között hangsúlyozta, hogy a tavalyihoz viszonyítva ebben az évben számottevően enyhült a nemzetközi feszültség.

Véleményem szerint rendkívül fontos fenntartanunk ezt a légkört és tovább haladnunk az enyhülés útján — mondotta. Erre a legjobb módszer, az egyedül valóban hatékony módszer — jelentette ki az angol miniszterelnök — a magas-sikú értekezlet lesz.

Természetesen képtelenség volna azt feltételezni, — folytatta — hogy egyetlen értekezlet néhány nap alatt megoldja az összes kérdéseket. A problémák ennél sokkal átfogóbbak, a nézeteltérések sokkal mélyebbek. Ugy hiszem azonban, hogy egy ilyen magassikú értekezleten bizonyos megegyezéseket mégis el lehet érni.

Macmillan a továbbiakban kijelentette, hogy véleménye szerint a magassikú értekezlet végén megegyezésre kell jutni a következő értekezlet megtartásáig. Ilyenformán — mondotta — a világon mutatkozó feszültséget csökkenteni lehet, a problémákat pedig lépésről-lépésre meg lehet oldani. Az angol miniszterelnök ezután foglalkozott angol államférfiak és más nyugati vezetők

tárgyalásaival. Kijelentette, hogy néhány hét múlva ő és a külügyminiszter más nyugati hatalmak vezetőivel fog találkozni Párizsban.

Macmillan beszéde végén állást foglalt a nemzetközi kereskedelem kibővítése mellett s kijelentette, hogy a kereskedelem végső soron kulcsként szolgálhat a Kelet és Nyugat között fennálló számos politikai nehézség felszámolásához.

Otto Grotewohl beszéde

BERLIN. (Agerpres). — Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke a Neues Brandenburg-i dolgozók képviselőinek gyűlésén kijelentette, hogy véget kell vetni a bonni militarista rendszer veszélyes irányzatának, amely igen komoly károkat okoz az egész német népnek.

Grotewohl rámutatott arra, hogy az európai és német béke megővése felé redős lépés lenne, ha a két német állam megnevezett szerződési kötelezést. A nemzetközi helyzetről szólva, Grotewohl kijelentette, hogy a békés egymás mellett és napjaink parancsoló szükségessége. Megegyezésre kell tehát jutnunk s mi azok oldalán állunk, akik a béke érdekében a kölcsönös megegyezést óhajtják — mondotta Otto Grotewohl.

Amerikaellenes hullám Latin-Amerikában

— A Newsweek tudósítójától —

NEW YORK. (Agerpres). — Amerikaellenes hullám halad végig egész Latin-Amerikán — állapítja meg a Newsweek egyik tudósítója. A cikkíró hangsúlyozza, hogy a csílei hegyektől a Karajbi tenger napfényes partjáiig mindenütt egyre gyakrabban hallani: „Jenkit takarodjatok hazai!”.

A cikkíró a továbbiakban foglalkozik a panamai helyzettel, megállapítja, hogy a panamaiak azért gyűlölik az USA-t, mert ez elfoglalja a panamai területet képező csatorna övezetét, nem fizeti a megállapított összeget, a csatorna övezetében a panamai munkást egészen másképpen kezelik, mint az amerikai munkást.

A folyóirat aggodalmaskodik hangon ir a kubai helyzetéről; a kubai lakosság — állapítja meg — a legmeggróztottabb imperialista kizsákmányolóknak, legnagyobb ellenségének tekinti az Egyesült Államokat.

Braziliában a gazdasági nehézségek miatt az amerikai imperializmust vádolják. A folyóirat aggodalmaskodva állapítja meg, hogy Braziliában fokozódik az államosítási irányzat.

Venezuelában is nyíltan kifejezésre jut az amerikaellenes

hangulat. A folyóirat hangsúlyozza, hogy a venezuelai kormány a közvélemény nyomására új adópolitikát folytat a külföldi, különösen az amerikai kőolajipari társaságok ellen, s ez a körülmény lényegesen megváltoztatta a tőke beruházás feltételeit.

Újabb tiltakozások a düsseldorfi per ellen

BERLIN. (Agerpres). — A két német állam szakszervezeteinek képviselői összenémetországi találkozóra jöttek össze Scheringbe. A találkozó résztvevői követelték a düsseldorfi per haladéktalan megszüntetését.

Az ADN hírügynökség közlése szerint a jelenlévők tiltakozó nyilatkozatot fogadtak el,

amely hangsúlyozza, hogy a nyugat-németországi reakció azért tesz elnyomó intézkedéseket a békemozgalom ellen, mert meg akarja tisztítani Nyugat-Németországot remilitarizálásának és atomfegyverezésének útját.

Teljes mértékben szolidaritásunk a törvény elé állított békeharcosokkal — hangzik egyebek között a nyilatkozat — hiszen a béke megővése megfelelő minden nép érdekeinek, különösen pedig a német nép érdekeinek.

A belső Otto Grotewohl kombinát munkaközössége, valamint a drezdai turbina gyár dolgozói hasonlóképpen tiltakoztak a düsseldorfi per ellen.

Szovjet katonai hajóraj érkezett baráti látogatásra a dzsakartai kikötőbe

DZSAKARTA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Az indonéziai fegyveres erők főparancsnokának meghívására november 17-én szovjet katonai hajóraj érkezett baráti

Néhány mondatban

te tartotta meg itt első nagy-sikerű előadását.

MONACOBAN nemzetközi értekezlet nyílt meg, amely a rádióaktív szennyeződés megszüntetésével foglalkozik. Az értekezleten részt vesz harminc különböző ország képviselője, köztük a Szovjetunió küldöttei.

AMERIKAI, angol és nyugat-német tőke egyre inkább behatol a francia gazdasági életbe. A francia papiriparban például messzemenően érdekelt a Kimberly-Clark nevű amerikai cég. A Bowater angol pénzcsoporthoz szintén papiriparban vesz részt egy 1400 millió frank alapítókéval létesített társaság útján. A Courtruidon angol cég ellenőrzése alá tartozik egy hatalmas francia műrost gyár. A francia vegyiparban

és fényképezési iparban jelentős szerepet játszik a nyugat-német tőke.

A NYUGAT-NEMETORSZÁGI Hanauban a második világháború több, mint 500 volt front-harcosa összejelelt tartott. A felszólalók állást foglaltak a háborús előkészületek, Nyugat-Németország újrafegyverzése és a fasiszmus újjáélesztése ellen.

ANGLIA fűtőanyag- és villamosenergia ipari minisztere november 16-án bejelentette az alsóházban, hogy 1950 folyamán 46 szénbányát bezárnak. Ennek következtében 17660 ember maradt munka nélkül.

A LABURISTA békevédelmi közönség elnevezésű angol szervezet november 16-án határozatot kért, hogy az angol televízió ne közvetítsen többé olyan amerikai filmeket,

Csehszlovák párt-és kormányküldöttség utazik Berlinbe

BERLIN. (Agerpres). — Berlinben közleményt adott ki, amely szerint november 19-én baráti látogatásra az NDK fővárosába érkezik Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának és a Csehszlovák Köztársaság kormányának küldöttsége, élén A. Novotnyval, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkárával, a Csehszlovák Köztársaság elnökével.

A küldöttség tagjai V. Siroky, a Minisztertanács elnöke; O. Simunek, a Minisztertanács alelnöke, az állami területek igazgatója; B. Kohler, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára; J. Plojhar egészségügyi miniszter és mások.

Az ENSZ 2-es számú bizottsága folytatja az általános vitát

NEW YORK. C. Raducanu, az Agerpres tudósítója közli: Az ENSZ 2-es számú bizottsága folytatja az általános vitát a gyengén fejlett országok megsegítéséről. A felszólalók egyöntetűen kiemelik, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének tevékenyen hozzá kell járulnia a gyengén fejlett országok iparosításához, gazdasági függetlenségük kivívásához. Ebben az évben már eddig is nagyon sok küldött vett részt a vitában. Összesen közel hetven ország képviselői iratkoztak fel a felszólalók listájára.

Nagyszámu határozat-tervezet terjesztettek megvizsgálás végett a bizottság elé. Az elküvetkező hetekben megkezdődik a tervezetek megvitatása. Közülük a legfontosabbak: 33 ország határozat-tervezete iparfejlesztési ENSZ-bizottság létesítéséről; a Rómán Népköztársaság határozat-tervezete iránt, amelyet hazánk küldöttsége, mint ismeretes a múlt héten terjesztett elő hivatalosan. Következésképpen a román határozat-tervezettel kapcsolatosan érdekes sokoldalú vita várható.

Nagysikerű román kiállítás Peruban

LIMA. (Agerpres). — A perui román kulturális egyesület nemrégiben nagy kiállítást rendezett Limában. „A Rómán Népköztársaság felszabadulásának 15. évfordulója” címmel. A képzőművészeti, népművészeti kiállítási tárgyak, könyvek, kiadványok, filmek, fényképek, zenéi vonatkozású kiállítási tárgyak, bélyegpek és újságok nagy érdeklődést keltettek. A perui sajtó egyöntetűen nagy elismeréssel írt a kiállításról.

A politikai bizottság befejezte az atomfegyver elterjedésének megakadályozásával kapcsolatos kérdés megvitatását

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

A politikai bizottság kétnapos tárgyalás után november 16-án befejezte az atomfegyver elterjedésének megakadályozásával kapcsolatos kérdésnek megvitatását, amelyet, mint ismeretes, Irország küldöttségének javaslatára tűztek napirendre. Az ir küldöttség előterjesztette ebben a kérdésben határozati javaslatát, amely nem irányoz elő semmilyen hatékony lépést csupán általános dolgokat ajánl a tíz ország bizottságának.

V. V. Kuznyecov, a szovjet küldöttség vezetője szintén felszólalt az ülésen és kijelentette:

te: kormányja továbbra is következetesen az atomfegyver teljes és feltétlenül nélküli betiltása mellett foglal állást s követeli, hogy ezeket a fegyvereket töröljék az összes államok fegyverzetéből, a belőle felhalmozott készleteket pedig semmisítsék meg. A szovjet küldöttség vezetője kiemelte, az ir határozati javaslat nem irányozza elő azt, hogy betiltás atomfegyver támaszpontok létesítését idegen területen; nem irányozza elő e fegyverek betiltását és megsemmisítését, sőt még csak azt sem tartja szükségesnek, hogy felszámolják a béke ügye szempontjából oly veszélyes külföldi

di rakéta- és atomfegyver támaszpontokat. A szovjet küldöttség tehát nem támogatja ezt a határozati javaslatot — mondotta befejezésül.

A határozati javaslatot szavazati többséggel mégis elfogadták. A szocialista országok és számos más állam küldöttségei tartózkodtak a szavazástól.

A Szovjetunió ENSZ küldöttségének nyilatkozata a laoszi kérdéssel

NEW YORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Az ENSZ közgyűlés XIV. ülésén résztvevő szovjet küldöttség november 15-én az alábbi nyilatkozatot tette közzé:

A szovjet küldöttség több ízben kifejtette a szovjet kormány álláspontját azzal kapcsolatban, hogy egyes államok az Egyesült Nemzetek Szervezetét próbálják felhasználni a Laoszra vonatkozó genfi egyezmények felszámolására. A szovjet kormány szilárd meggyőződése, hogy a laoszi felelősséget csak a genfi egyezmények alapján és ennek keretében lehet és kell megoldani, hiszen a genfi egyezmények a laoszi béke és biztonság és általában az egész Indokínai béke és a biztonság alapját képezik.

Az ENSZ főtitkára laoszi útja és utólagos lépései, amelyekről az ENSZ titkársága november 15-i közleménye tájékoztat távolról sem járulnak hozzá ehhez. Mindezeknek az akcióknak célja, függetlenül attól, hogy milyen ügyrel törtenek, az ENSZ nevével takarni a nyugati hatalmak ál-

landó beavatkozásait Laosz belyeibe. Ezen akciók csak tovább bonyolítják a helyzetet.

Az ENSZ főtitkára laoszi útja és utólagos lépései, amelyekről az ENSZ titkársága november 15-i közleménye tájékoztat távolról sem járulnak hozzá ehhez. Mindezeknek az akcióknak célja, függetlenül attól, hogy milyen ügyrel törtenek, az ENSZ nevével takarni a nyugati hatalmak ál-

landó beavatkozásait Laosz belyeibe. Ezen akciók csak tovább bonyolítják a helyzetet.

Robert Lee tengerparag, a Moor-Macormak Lines hajózási társaság elnöke kijelentette az értekezleten, hogy a szovjet-amerikai kereskedelmi kapcsolatokat kiterjesztése mindkét országnak előnyére válnék. Melyeséggel meggyőződésem — mondotta —, hogy országunkat semmiféle kár nem érnie, ellenkezőleg, nagyon sok haszonnal járna az Oroszországgal való kereskedelmi kapcsolat kiterjesztése. Meg kell tanulnunk versenyezni. Azzal semmit sem érünk el, ha strucc módjára homokba dugjuk a fejünket.

Lee kijelentette, hogy a hajózási társaság üzletfelei egyre nagyobb érdeklődést tanúsítanak a Szovjetunióval való kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése iránt.

Stefan Randt, a nemzetközi kereskedelmi kérdések tanácsosa felvetette, hogy vegyük részvételül az Egyesült Államok hivatalos álláspontját a szocialista országokkal való kereskedelem kérdésében. Randt kijelentette, hogy hosszú éveken át ő is ellene volt a szocialista országokkal való kereskedelemnek. Most azonban megváltoztatta álláspontját. „Tekintetbe kell vennünk az idők változásait” — mondotta.

Harold Berman, a harwardi

Amerikában mindenütt melegen fogadják a szovjet zeneszerzőket

NEW YORK. (Agerpres). TASZSZ: A szovjet zeneszerzők csoportja, amely D. Sosztakovics vezetésével körutazást tesz az USA-ban, két nap óta New-Yorkban tartózkodik.

D. Hrennyikov eddigi benyomásairól szólva kijelentette a TASZSZ hírügynökség munkatársának: Az amerikai látogatás során több amerikai zeneszerzővel és zeneművészettel találkoztam. A szovjet küldöttek mindenütt meleg fogadtatásban részesültek. Mindazok a hangversenyek, amelyeken szovjet zeneszerzők műveit játszották, óriási sikernek örvendnek.

Reméljük, — mondotta D. Hrennyikov — hogy találkozásaink, az amerikai zeneszerzőkkel kötött ismeretségünk hozzájárul a szovjet és az amerikai zeneművészek kapcsolatának erősödéséhez és elmélyüléséhez.

„Azzal semmit sem érünk el, ha strucc módjára homokba dugjuk a fejünket”

Amerikai üzleti körök szorgalmazták a kereskedelem kibővítését a Szovjetunióval

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ: Az amerikai üzleti körök igen komoly érdeklődést tanúsítanak a szovjet-amerikai kereskedelem kibővítésének lehetőségei iránt. Az USA egyik legnagyobb és legbefolyásosabb üzleti szervezete — az amerikai vállalati igazgatók egyesülete — értekezletet hívott össze a Kelet és a Nyugat kereskedelmi kapcsolataival összefüggő kérdések megvitatására.

Robert Lee tengerparag, a Moor-Macormak Lines hajózási társaság elnöke kijelentette az értekezleten, hogy a szovjet-amerikai kereskedelmi kapcsolatokat kiterjesztése mindkét országnak előnyére válnék. Melyeséggel meggyőződésem — mondotta —, hogy országunkat semmiféle kár nem érnie, ellenkezőleg, nagyon sok haszonnal járna az Oroszországgal való kereskedelmi kapcsolat kiterjesztése. Meg kell tanulnunk versenyezni. Azzal semmit sem érünk el, ha strucc módjára homokba dugjuk a fejünket.

Lee kijelentette, hogy a hajózási társaság üzletfelei egyre nagyobb érdeklődést tanúsítanak a Szovjetunióval való kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése iránt.

Stefan Randt, a nemzetközi kereskedelmi kérdések tanácsosa felvetette, hogy vegyük részvételül az Egyesült Államok hivatalos álláspontját a szocialista országokkal való kereskedelem kérdésében. Randt kijelentette, hogy hosszú éveken át ő is ellene volt a szocialista országokkal való kereskedelemnek. Most azonban megváltoztatta álláspontját. „Tekintetbe kell vennünk az idők változásait” — mondotta.

Harold Berman, a harwardi

Üzembe helyezték a Magyar Népköztársaság első atomreaktorát

— Fejlődik, szépül Budapest —

BUDAPEST. (Agerpres). — A budapesti központi fizikai kutatóintézetben nemrég üzembe helyezték a Magyar Népköztársaság első atomreaktorát. A szovjet segítségével készült atommáglya fontos lépést jelent a magyar atomipar fejlődésében. A reaktor értékes segítőjeleket nyújt a rádióaktív izotópok előállításában, amelyeket széles körben használnak a magyar mezőgazdaság és ipar tudományos kutatás céljára.

A Magyar Népköztársaságban ez idő szerint több, mint százféle rádióaktív izotópot használnak a műszaki felszerelések kopásának, az anyagok

összetételének ellenőrzésére, orvostudományi kutatásban, stb. A reaktor kipróbálása során megállapították, hogy nagy biztonsággal működik. Az izotópkor termelését 1960 januárjában kezdik meg.

BUDAPEST. (Agerpres). — A Magyar Távirati Iroda jelenti: A budapesti tanács kidolgozta a magyar főváros 1960. évi városfejlesztési programját. A program nagy súlyt helyez a lakásépítésre, a közüzemek zavartalan működésére. Jelentős összegeket irányoznak elő a magyar főváros vízellátásának megújítására, a gáz- és csatornahálózat kiterjesztésére. „Legkülönösebb figyelmet fordít a program a városi közlekedés megújítására a gépkocsipark növelése révén, továbbá a tanterem építésére. Ugyancsak jelentős összeget irányoztak elő a meglévő lakóházak és a szociális intézmények épületeinek javítására.

Adenauer Londonban

LONDON. (Agerpres). — Konrad Adenauer, a Német Szövetségi Köztársaság kancellárja november 17-én hivatalos látogatásra Londonba érkezett.